
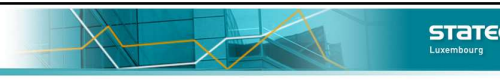





# Le dépôt électronique des comptes annuels et la Centrale des bilans du Luxembourg

31 octobre 2012

## Le déroulement de la présentation

1. La Centrale des bilans (CdB) du Luxembourg
  - Origine – Base légale – Rôle et utilité – Définition / Statut*
2. La procédure de dépôt électronique des comptes annuels
  - eCDF / eRCS*
3. L'utilisation et publication des données par la Centrale des bilans
  - Accès aux données – CdB vs RCS – Types de produits*

2




## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg (CdB)

### 1.1. Quel est l'historique de la CdB?

- **De 1980 à 2002:** processus de réflexion sur la création d'une centrale des bilans
- **2002:** Réorganisation du Registre du Commerce et des Sociétés (RCS)
- **2006:** Mise en place de la Commission des normes comptables
- **2009:** Plan comptable normalisé
- **2011:** Dépôt électronique de la liasse comptable  
: Loi-cadre du STATEC

3




## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg

### 1.2. Quel est le cadre légal... existant?


**Loi du 19 décembre 2002** concernant le registre de commerce et des sociétés ainsi que la comptabilité et les comptes annuels des entreprises:

*Art. 76. – « Les documents à déposer (...) sont transmis par le registre de commerce et des sociétés au Service central de la statistique et des études économiques qui en assure l'archivage et la conservation sur support informatique. »*

**Règlement grand-ducal du 10 novembre 2006** portant sur la composition, l'organisation, les procédures et les méthodes de travail de la Commission des Normes Comptables (CNC)

- A mis en place la CNC qui a activement assisté à la préparation d'un plan comptable normalisé adapté aux entreprises;

4




## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg

### 1.2. Quel est le cadre légal... existant?


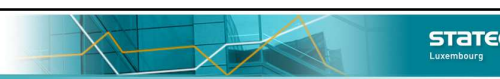
**Règlement grand-ducal du 10 juin 2009** déterminant la teneur, la présentation et la numérotation d'un Plan comptable normalisé (PCN):

- Les professionnels en matière comptable et les administrations concernées ont activement contribué;
- Base pour le dépôt du solde des comptes.

**Règlement grand-ducal du 14 décembre 2011** déterminant la procédure de dépôt de la liasse comptable auprès du RCS et les conditions de contrôle arithmétiques et logiques concernant les comptes annuels

- résulte de la très bonne expérience du RCS en matière de dépôt électronique dans les autres domaines: aujourd'hui près de 70% des dépôts en moyennes sont faits par voie électronique  
→ prévoit une procédure de dépôt obligatoirement par voie électronique à partir du 1.1.2012

5

## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg



### 1.2. Quel est le cadre légal... existant?

**Règlement grand-ducal du 14 décembre 2011** déterminant la procédure de dépôt de la liasse comptable auprès du RCS et les conditions de contrôle arithmétiques et logiques concernant les comptes annuels

- Introduit la notion de **liasse comptable**
- Distingue entre les **entreprises soumises à l'obligation de déposer le solde des comptes suivant le PCN**, c-à-d:
  - Entreprises visées par l'art.8 du Code de commerce,
  - Sociétés de participation financières visées à l'article 31 de la loi du 19.12.2002

et les **autres entreprises** uniquement soumises à une obligation de dépôt des comptes annuels ou consolidés auprès du RCS

6

**STATEC**  
 Luxembourg



## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg

### 1.3. Quel est le cadre légal... «interne»?

**Loi du 10 juillet 2011** portant organisation du STATEC:

Art. 2. Paragraphe 4: « ... *établir et de gérer une Centrale des bilans constituée de données issues des comptes annuels des entreprises et d'en publier les informations;* »

7

**STATEC**  
 Luxembourg

## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg

### 1.4. Qu'est-ce que la CdB?

STATEC = administration sous Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur

CdB = unité de la Division des Services généraux du STATEC.



CdB = organisme qui centralise des informations structurées de la liasse comptable des entreprises, c.-à-d.

- les bilans,
- les comptes de profits et pertes,
- les soldes des comptes d'après le plan comptable normalisé (PCN).

**En pratique - Base de données**

- comptables brutes
- préparées via eCDF
- informatiquement exploitables
- accessibles aux administrations et au public dans les limites de publicité prévues par la loi

8

**STATEC**  
 Luxembourg

## 1. La Centrale des bilans (CdB) du Luxembourg

### 1.6. Quel est le rôle de la CdB?

- Centraliser les informations
- Archiver et conserver sur support informatique
- Assurer la diffusion auprès des administrations et du public (RGD à définir)
- Corollaire: assurer la cohérence et la qualité de l'information fournie
  - Par la harmonisation des données
  - Par le recours d'une collecte standardisée

9




**STATEC**  
 Luxembourg

## 1. La Centrale des bilans (CdB) du Luxembourg

### 1.7. Quel sont les prérequis de la CdB?

- Formulaires / fichiers standardisés**  
 Loi du 19 décembre 2002 / Loi du 10 décembre 2010:
  - la structure du bilan
  - la structure du compte de pertes et profits.
- Données détaillées via le dépôt du soldes des comptes**  
 Règlement grand-ducal du 10 juin 2009 :
  - d'après le Plan comptable normalisé (PCN)
- Données recueillies dans les délais légaux**

→ Aujourd'hui les dépôts quasi non exploités de plus de 60 000 comptes annuels constituent un **gâchis extraordinaire**

10






**STATEC**  
 Luxembourg

## 1. La Centrale des bilans du Luxembourg

### 1.8. Quels sont les avantages pour les entreprises?

- Simplification des **procédures administratives** :
  - dépôt unique des comptes annuels au RCS, en général dépôt standard, abandon du dépôt papier pour le dépôt électronique
- Accès simplifié** à l'information par diffusion par Internet
- Possibilités de **comparaisons et de bench-marking** (au Luxembourg et par rapport aux pays voisins)
4. Diminution des informations demandées par les administrations et des questionnaires envoyés

11

**STATEC**  
 Luxembourg

## Réduction de la charge administrative

Administration	Formulaires actuels	% couvert par le PCN	Autres documents fournis par la Centrale des bilans
STATEC	Questionnaire standard SBS Questionnaire détaillé SBS Questionnaire financier SBS	85 % – 13%	Annexes
ACD	Formulaire principal Formulaire "Frais généraux" Formulaire "Détail du compte privé"	– 60 % 90 %	Bilan Compte de profits et pertes Annexes
AED	Déclaration annuelle Annexe fiscale	– 100%	Bilan Compte de profits et pertes Annexes

**1. La Centrale des bilans du Luxembourg**

1.9. Quels sont les avantages pour les administrations?

1. Limitation du **travail administratif**  
→ par l'**informatisation des données**
2. Accès à des **informations fiables et structurées** sur les entreprises  
→ amélioration de la **qualité des données**
3. Réduction des erreurs et d'éventuelles fraudes  
→ amélioration des outils de **prévention des faillites**

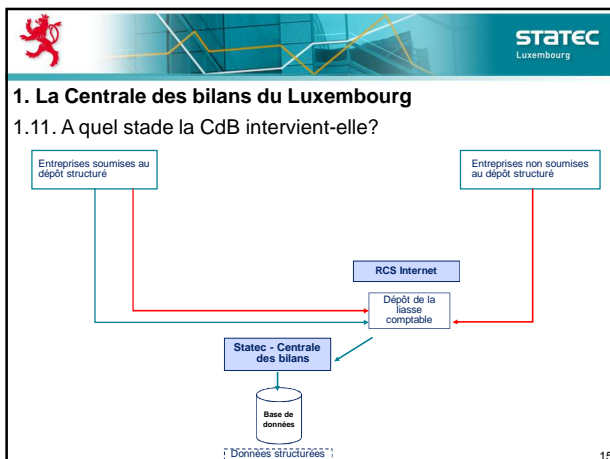
13

**1. La Centrale des bilans du Luxembourg**

1.10. Quels sont les avantages pour le STATEC?

1. **Statistiques d'entreprises** basées sur des données comptables:
  - meilleure couverture
  - délais plus courts
  - moins d'erreurs d'interprétation
  - meilleure fiabilité
2. **Comptes nationaux** - Calcul du PIB
  - Cadre conceptuel complexe, qui s'appuie largement sur les données comptables des entreprises
3. Rencontre recommandation **Audit Commission Européenne/Cour européenne** des comptes: meilleure utilisation des sources administratives.

14



**2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable**

2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)

- Mettre à la disposition des entreprises concernées une plateforme centrale et neutre de préparation, de validation et de transmission par Internet des données financières à fournir régulièrement à l'Etat
  - Dans un premier temps pour les documents comptables
  - Dans un deuxième temps pour les déclarations fiscales
- Fournir aux administrations concernées de l'Etat, pour information et/ou pour traitement spécifique en fonction du métier, ces données validées

16

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Accueil

Informations générales

Préparation des comptes annuels par la solution PDF

Structure XML

Démarche globale du projet

Actualités

Version Adèle supportée

Remplissage du formulaire de souscription

17



**2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable**

2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)

La plateforme eCDF doit être utilisée par:

- les entreprises visées à l'art. 8 du code de commerce, soumises au PCN arrêté par RGD du 10 juin 2009 déterminant la teneur, la présentation et la numérotation du plan comptable normalisé.
- les sociétés de participation financières définies à l'article 31 de la loi du 19 décembre 2002 concernant le RCS
- [Tableau synthétique disponible sur eCDF](#)

18



**STATEC**  
Luxembourg

## 2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable

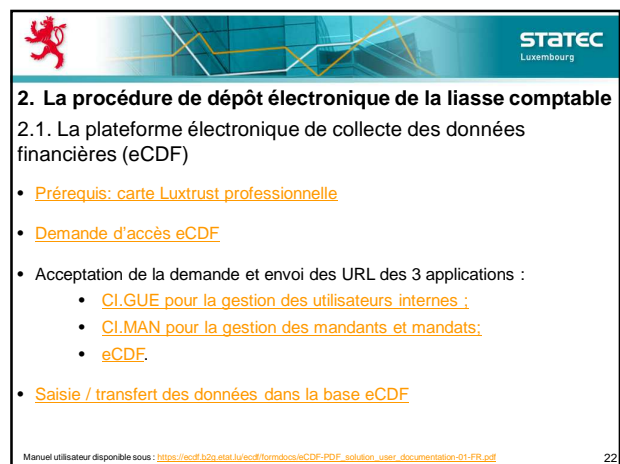
### 2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)



Obligation de préparer et de valider les formulaires standardisés :

- bilan,
- compte de profits et pertes et
- solde des comptes d'après le PCN

sur la plateforme eCDF pour les exercices sociaux:

- débutant à partir du 01/01/2011 et
- se clôturant au 31/12/2011 et postérieurement à cette date.





**STATEC**  
Luxembourg

## 2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable

### 2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)


**Accès à l'application « CI.GUE »**

Tout utilisateur défini est rattaché au groupement par défaut et peut voir toutes les déclarations créées.

→ Mais possibilité d'associer des utilisateurs à d'autres groupements « limités » = vue restreinte de déclarations commencées ou déposées par quelqu'un faisant partie du même groupement qu'eux.

Attention: risque potentiel de déclarations bloquées dans un groupement et que ce fait inaccessible.

Manuel utilisateur disponible sous : [https://ecdf.b2b.etat.lu/ecdf/formulaire/CDF-PDF\\_solution\\_user\\_documentation-01-FR.pdf](https://ecdf.b2b.etat.lu/ecdf/formulaire/CDF-PDF_solution_user_documentation-01-FR.pdf)



# eCDF

**Plateforme électronique de Collecte des Données Financières**

[Liens](#) | [Contact](#) | [Aide](#) | [Notice d'Info](#)

---

Accueil >

**Accueil > Informations générales > Informations d'accès**

---

- Informations générales**
- Exigences techniques
- Informations d'accès
- Conditions générales
- Documentation
- Développeurs d'interfaces

## Informations d'accès

**Choix de types d'accès**

La plateforme eCDF permet la transmission de données par deux canaux distincts : PDF et XML. L'utilisateur pourra choisir le type d'accès le mieux adapté à ses besoins. Chaque type d'accès a une partie prise en l'extérieur à des utilisateurs avec des besoins bien spécifiques.

■ **Auxiliaire PDF** : Cette solution consiste offre aux formulaires PDF adaptés à l'écran avec une présentation identique aux formulaires papier. Dans le PDF remplacez l'utilisateur peut saisir les données, dériver la validation des données saisies, représenter les erreurs éventuelles, faire des sauvegardes locales ou au serveur et transmettre le version finale. Ce formulaire est destiné avant tout aux utilisateurs le disposant d'un outil compatible comptable afin de faciliter les fonctions de gestion comptable, notamment le débiter d'un fichier CSV localisé sur un ordinateur personnel (à télécharger) et l'exporter vers Excel (à télécharger) téléchargé par internet).

■ **Auxiliaire XML** : Cette solution permet de transmettre les données correspondant à plusieurs formulaires sous forme d'un fichier XML généré directement depuis une application compatible. Cette solution est destinée avant tout aux professionnels du secteur comptable qui transmettent ou formatent du contenu de déclarations et autres documents comptables (ex : type d'accès XML), aux experts locaux non fonctionnaires disponibles dans le type d'accès PDF.

**demande d'accès**

L'utilisateur doit effectuer d'une simple consultation des informations publiques mises à disposition, demander une ou plusieurs autorisations par mail des responsables pour le domaine relatif à traiter. Ces autorisations sont soumises aux [conditions générales](#) et peuvent être demandées par les :

Responsable de l'accès	Formulaires concernés aux eCDF
CTIE  tous les profits & pertes / des	<div style="margin-bottom: 5px;">➤ Formulaire d'accès eCDF-Comptes annuels en français</div> <div style="margin-bottom: 5px;">➤ Formulaire d'accès eCDF-Comptes annuels en allemand</div> <div style="margin-bottom: 5px;">➤ Formulaire d'accès eCDF-Comptes annuels en anglais</div>

Les

Pour accéder aux formulaires électroniques, à télécharger :

- 1) disposer d'un certificat Localhost personnalisé activé ;
- 2) remplir un ou plusieurs formulaires concernant l'accès, disponibles ci-dessous, avec les conditions générales correspondantes. Plus d'informations sont disponibles sur le page de renseignements complémentaires disponibles ci-dessous ;
- 3) renvoyer par courriel les formulaires (directement renseignés) et signés au : [Responsables](#) ;
- 4) suivre les étapes précitées dans les « mode règles » et ceux des demandes d'accès, notamment par rapport au certificat Localhost dans le système eCDF ;
- 5) accéder aux parties annexes de l'application en utilisant le menu « Connexion ».

**Changements d'accès**

Tout changement de données renseignées sur les formulaires de demande d'accès doit obligatoirement être signalé aux responsables d'accès concernés. Ceci doit être fait en utilisant le formulaire concerné(e) disponible ci-dessous. Le changement de type d'accès doit se faire par le même formulaire.

**Annulation d'accès**

L'annulation d'accès ne s'applique qu'à des accès PDF après leur demande en utilisant le formulaire concernant l'accès disponible ci-dessous.

Applications destinées aux clients privés	SECURITY LEVEL 1		SECURITY LEVEL 2		SECURITY LEVEL 3		SECURITY LEVEL 4		DPA	Simplification
	Prio	Private	Prio	Private	Prio	Private	Prio	Private		
De Cuihet (loyer)		✓					⚠	⚠		
BCE S-net	✓	✓		✓	✓					
ELP Connect	✓	✓		✓						
Bit.net	✓	✓		✓						
BCL BNP Paribas Web Banking	✓	✓		✓						
Fortuna e-Banking	✓	✓		✓						
Raffinesco Net	✓	✓		✓			⚠	⚠		
RECL	✓	✓		✓		⚠	⚠	⚠	⚠	
Ville de Luxembourg	✓	✓		✓						
SecZam	✓	✓		✓			✓	✓		
Applications destinées aux clients professionnels										
Multinet	✓									
eTVA	✓			✓						
PLDA	✓			✓						
RECL (EAO)	✓			✓		⚠		⚠		
Sofie	✓									✓
ELUX	✓									✓
e-File	✓									✓
Ville de Luxembourg	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
SecZam	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

eCDF
☒
☒





**Statec**  
 Luxembourg

## 2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable

### 2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)

**Deux formats au choix:**

- PDF - formulaires interactifs pouvant être remplis à l'écran et transmis par voie électronique
  - Solution opérationnelle depuis 01.01.2012
- XML - permet le transfert de déclarations générées par les outils informatiques comptables de l'entreprise
  - Solution opérationnelle à partir de fin avril / début mai 2012 (demandez votre fournisseur de logiciel comptable)

31



32



33



34



35



36

Valider / Sauver Déposer Sauver en local Imprimer Options

Helpdesk Comptes annuels:  
Tél. : (+352) 26 428-1  
Email : helpdesk@rcsl.lu

No. RCSL : T110001 Matricule : 2011 9900 001  
Date d'entrée eCDF :

BILAN  
Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 (en € EUR)

Test Company One  
1, Rue de la Poste  
L-1101 Luxembourg

ACTIF

	Exercice concerné	Exercice précédent
A. Capital souscrit non versé	103	103
I. Capital souscrit non appelé	103	104
II. Capital souscrit appelé et non versé	103	104
B. Frais d'établissement	107	108
C. Actif immobilisé	109	110
I. Immobilisations incorporelles	6.400,00	9.000,00
II. Immobilisations corporelles	6.400,00	9.000,00

Valider / Sauver Déposer Sauver en local Imprimer Options

Helpdesk Comptes annuels:  
Tél. : (+352) 26 428-1  
Email : helpdesk@rcsl.lu

No. RCSL : T110001 Matricule : 2011 9900 001  
Date d'entrée eCDF :

BILAN  
Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 (en € EUR)

Test Company One  
1, Rue de la Poste  
L-1101 Luxembourg

ACTIF

	Exercice concerné	Exercice précédent
A. Capital souscrit non versé	103	103
I. Capital souscrit non appelé	103	104
II. Capital souscrit appelé et non versé	103	104
B. Frais d'établissement	107	108
C. Actif immobilisé	109	110
I. Immobilisations incorporelles	6.400,00	9.000,00
II. Immobilisations corporelles	6.400,00	9.000,00

LE GOUVERNEMENT  
eCDF  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Accueil > Formulaire > Formulaire en cours

Informations générales

Formulaire en cours

Date	Assujetti / Déclaration	Référence eCDF / Mandat	Statut	Supprimer
06/12/2011 17:27:36	Test Company One	TEST01P20111206T17273601_001	En cours	
06/12/2011 17:24:25	Test Company One	TEST01P20111206T17242501_001	En cours	
06/12/2011 17:22:04	Test Company One	TEST01P20111206T17220401_001	En cours	

Note 1 : Les déclarations déposées sont (après le rafraîchissement de l'écran) automatiquement copiées dans le menu "Déclarations déposées" et effacées de ce menu.  
Note 2 : Les déclarations en préparation depuis plus d'un an sont effacées automatiquement.

La liste des déclarations en cours comporte les déclarations datant de moins d'un an.  
Passé ce délai, une déclaration en cours est automatiquement effacée et disparaît de cet espace temporaire de travail.

Valider / Sauver Déposer Sauver en local Imprimer Options

Helpdesk Comptes annuels:  
Tél. : (+352) 26 428-1  
Email : helpdesk@rcsl.lu

No. RCSL : T110001 Matricule : 2011 9900 001  
Date d'entrée eCDF :

BILAN  
Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 (en € EUR)

Test Company One  
1, Rue de la Poste  
L-1101 Luxembourg

ACTIF

	Exercice concerné	Exercice précédent
A. Capital souscrit non versé	103	103
I. Capital souscrit non appelé	103	104
II. Capital souscrit appelé et non versé	103	104
B. Frais d'établissement	107	108
C. Actif immobilisé	109	110
I. Immobilisations incorporelles	6.400,00	9.000,00
II. Immobilisations corporelles	6.400,00	9.000,00

LE GOUVERNEMENT  
eCDF  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Accueil > Déclarations déposées

Informations générales

Déclarations déposées

Dépôt eCDF	Dépôt eRCS	Assujetti / Déclaration	Référence eCDF	Copier
06/12/2011 17:18:43	07/12/2011 11:54:21	Test Company One	TEST01P20111206T17041901_001	
06/12/2011 17:17:15	07/12/2011 11:54:21	Test Company One	TEST01P20111206T17031601_001	
06/12/2011 17:16:39	07/12/2011 15:31:10	Test Company One	TEST01P20111206T17041001_001	
Annulé 07/12/2011 19:10:56		Test Company One	TEST01P20111206T17041001_001	

Les déclarations déposées au cours des deux dernières années par la société de l'utilisateur connecté sont visibles dans le menu «déclarations déposées».

Les comptes annuels doivent encore être déposés officiellement auprès de eRCS sur le site www.rcsl.lu.

LE GOUVERNEMENT  
eCDF  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Accueil > Déclarations déposées

Informations générales

Déclarations déposées

Dépôt eCDF	Dépôt eRCS	Assujetti / Déclaration	Référence eCDF	Copier
06/12/2011 17:18:43	07/12/2011 11:54:21	Test Company One	TEST01P20111206T17041901_001	
06/12/2011 17:17:15	07/12/2011 11:54:21	Test Company One	TEST01P20111206T17031601_001	
06/12/2011 17:16:39	07/12/2011 15:31:10	Test Company One	TEST01P20111206T17041001_001	
Annulé 07/12/2011 19:10:56		Test Company One	TEST01P20111206T17041001_001	

2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable

2.1. La plateforme électronique de collecte des données financières (eCDF)

Deux formats au choix:

- PDF - formulaires interactifs pouvant être remplis à l'écran et transmis par voie électronique  
→ Solution opérationnelle depuis 01.01.2012
- XML - permet le transfert de déclarations générées par les outils informatiques comptables de l'entreprise  
→ Solution opérationnelle depuis mai 2012 (demandez votre fournisseur de logiciel comptable s'il est agréé)

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Préfixe eCDF

Suivi des transferts

Conditions nécessaires au transfert de fichier :

- Le fichier XML doit être généré par une interface eCDF d'outil comptable autorisée.
- Pour chaque assujéti dans le fichier XML, un mandat actif doit exister dans l'application de gestion des mandats CLIMAN (sauf pour le déclarant qui ne déclare que pour lui-même).

1) Sélection du fichier à transférer

Le fichier à transmettre doit inclure une référence unique basée sur votre préfixe eCDF.

Le nom physique du fichier à transmettre doit absolument correspondre à la référence unique à l'intérieur du fichier complétée de l'extension « .xml »

H:000000X20120327T10284501.xml

Fichier à transférer : 000000X20120327T10284501.xml

2) Transfert

Avec ce transfert, vous acceptez les conditions générales de ce site et des administrations concernées.

Le transfert du fichier est en cours

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Préfixe eCDF pour Test Company Alfa : 000000

Conditions nécessaires au transfert de fichier :

- Le fichier XML doit être généré par une interface eCDF d'outil comptable autorisée.
- Pour chaque assujéti dans le fichier XML, un mandat actif doit exister dans l'application de gestion des mandats CLIMAN (sauf pour le déclarant qui ne déclare que pour lui-même).

2) Transfert

Avec ce transfert, vous acceptez les conditions générales de ce site et des administrations concernées.

Résultat du transfert

Validation du fichier terminée. Statut du fichier : **Erreur**

Veillez consulter le "Détail du transfert" pour plus d'informations.

Résultat du transfert

Validation du fichier terminée. Statut du fichier : **OK**

Veillez consulter le "Détail du transfert" pour plus d'informations.

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier > Suivi des transferts > 000000X20120327T10284501

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Suivi des transferts

Déclarations déposées

Déconnexion

Détail du transfert

Référence eCDF : 000000X20120327T10284501

Nombre de déclarations : 3

Statut : **Erreur**

Date de transmission : 28/03/2012 16:15:55

Début de dernier traitement : 28/03/2012 16:15:55

Fin de dernier traitement : 28/03/2012 16:16:01

Contenu

Rapport d'erreur

Informations générales

Nombre d'assujétis : 1

Test Company Alfa

Bilan 2011

Compte de profits et pertes 2011

Plan comptable normalisé 2011

3 Erreur(s)

5 Erreur(s)

Déposée

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier > Suivi des transferts > 000000X20120327T10284501

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Suivi des transferts

Déclarations déposées

Déconnexion

Détail du transfert

Référence eCDF : 000000X20120327T10284501

Nombre de déclarations : 3

Statut : **Erreur**

Date de transmission : 28/03/2012 16:15:55

Début de dernier traitement : 28/03/2012 16:15:55

Fin de dernier traitement : 28/03/2012 16:16:01

Contenu

Rapport d'erreur

Informations générales

Erreurs générales :

Aucune

Déclarations en erreurs : 2

Test Company Alfa

Bilan 2011

Compte de profits et pertes 2011

Champ 01 : Champ 01 est obligatoire

Champ 02 : Champ 02 est obligatoire

Champ 122 : Champ 122 doit être numérique et positif

Compte de profits et pertes 2011

Champ 642 : Champ 642 doit être identique au champ 738

Champ 722 : Champ 722 = somme des champs (724 + 726)

Champ 724 : Champ 724 doit être numérique et positif

Champ 738 : Champ 642 doit être identique au champ 738

Champ 738 : Champ 738 = somme des champs (702 + 704 + 706 + 708 + 714 + 716 + 722 + 728 + 734 + 736)

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier > Suivi des transferts > 000000X20120327T10351201

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Suivi des transferts

Déclarations déposées

Déconnexion

Détail du transfert

Référence eCDF : 000000X20120327T10351201

Nombre de déclarations : 1

Statut : **Rejeté**

Date de transmission : 28/03/2012 16:16:40

Début de dernier traitement : 28/03/2012 16:16:40

Fin de dernier traitement : 28/03/2012 16:16:41

Contenu

Rapport d'erreur

Informations générales

Mauvaise structure du fichier XML :

Une erreur est apparue lors de l'analyse (parsing) du fichier XML :

Contacté s.v.p. votre fournisseur d'outil comptable en lui indiquant le message d'erreur suivant : "line 3: cvc-complex-type-2.4.3: Invalid content was found starting with element 'SchemaVersion'. One of '{http://www.ctte.etat.lu/2011/ecdf/#SchemaVersion}' is expected."

Contenu

Rapport d'erreur

Informations générales

Erreur de structure

Interface d'outil comptable inconnue

**eCDF**  
Plateforme électronique de Collecte des Données Financières

Liens | Contact | Aide | Notice légale

Accueil > Transfert fichier > Suivi des transferts

Test User

Informations générales

Formulaires

Transfert fichier

Suivi des transferts

Déclarations déposées

Déconnexion

Suivi des transferts

Transfert	Référence eCDF	Statut	Début validation	Fin validation	Supprimer
28/03/2012 16:19:13	000000X20120327T11040401	En transfert	28/03/2012 16:18:38	28/03/2012 16:18:39	
28/03/2012 16:18:51	000000X20120327T10524001	OK	28/03/2012 16:18:27	28/03/2012 16:18:28	
28/03/2012 16:18:38	000000X20120327T10451501	OK	28/03/2012 16:18:16	28/03/2012 16:18:17	
28/03/2012 16:18:27	000000X20120327T10444601	OK	28/03/2012 16:17:23	28/03/2012 16:17:24	
28/03/2012 16:18:16	000000X20120327T10401001	OK	28/03/2012 16:16:54	28/03/2012 16:16:55	
28/03/2012 16:17:23	000000X20120327T10393301	OK	28/03/2012 16:16:40	28/03/2012 16:16:41	
28/03/2012 16:16:54	000000X20120327T10351201	Rejeté	28/03/2012 16:16:23	28/03/2012 16:16:24	
28/03/2012 16:16:40	000000X20120327T10370201	OK	28/03/2012 16:15:55	28/03/2012 16:16:01	
28/03/2012 16:16:23	000000X20120327T10284501	Erreur			

Précédent 2 Suivant

Éléments par page : 15

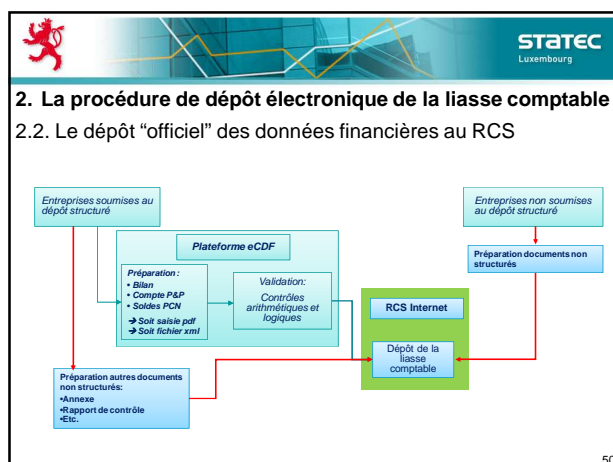


**2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable**

**2.2. Le dépôt "officiel" des données financières au RCS**

- RCS n'accepte - à partir du 01.01.2012 - plus de dépôt de comptes annuels sous format papier y compris pour les exercices sociaux non concernés par la réforme (clôturés avant 31/12/2010)
- Dépôt RCS ne sera possible qu'avec un certificat LuxTrust
- La responsabilité du dépôt incombe au déposant en ce qui concerne
  - l'obligation de recours à eCDF
  - le dépôt du plan comptable normalisé
  - la présentation du bilan et / ou du compte de profits et pertes et / ou annexe légale sous forme abrégée ou intégrale
  - le dépôt, le cas échéant, d'autres documents (rapport de gestion, rapport de contrôle,...)

49



**2. La procédure de dépôt électronique de la liasse comptable**

**2.2. Le dépôt "officiel" des données financières au RCS**

**Présentation générale de la demande de dépôt**

- Sélection du dépôt à effectuer
- Préparation de la demande de dépôt
- Joindre les pièces à la demande de dépôt
- Mise au panier de la demande de dépôt
- Envoi et paiement de la demande de dépôt au RCSL
- Suivi des commandes
- Réponse du RCSL
- Preuve de dépôt

51

**Registre de Commerce et des Sociétés**

PAQ | Aide | Contact | Plan du site

Se connecter | FR | DE | EN | LU | Rechercher sur le site

**Dépôts électroniques**

- Nouveau dépôt
- Dépôt rectificatif ou complémentaire
- Mise à jour dossier
- Demandes en préparation

**Services proposés**

- Consulter une personne
- Commander un extrait
- Commander un certificat de disponibilité de renseignements
- Commander un certificat négatif
- Renouveler une personne
- Dépôts des personnes surveillées
- Statistiques de dépôt
- Recherche - European Business Register

**Dépôts papier**

- Guide de dépôt
- Formulaires de dépôt
- Utilisation des formulaires

**Mon espace personnel**

- Mon panier
- Mon compte
- Mes commandes
- Mes paiements
- Mes abonnements

**Informations générales**

- Législation et jurisprudence
- Circulars et notes
- Formulaires de dépôt
- Tarifs
- ASBL
- Autres informations

**Sites liés**

- eCDF
- EBR

**Avertissements**

Indisponibilité temporaire de notre site Internet  
Il est porté à la connaissance du public que notre site internet ne sera pas accessible le samedi 21 avril de 8h à 12h. 16/04/2012

**Actualités**

- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Précisions sur les différentes séances de formation 2012 12/01/2012
- Séance de formation portant sur la procédure de dépôt auprès du registre de commerce et des sociétés - Séance de formation portant sur la procédure de dépôt électronique auprès du registre de commerce et des sociétés - Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du registre de commerce et des sociétés dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 22/12/2011
- Séances de formation 2012: Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 21/12/2011
- La Luxembourg School for Commerce et le Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) vous invitent à participer à une séance de formation portant sur les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 20/12/2011
- Pour plus de détails veuillez contacter la Luxembourg School for Commerce >>> 21/12/2011
- Documents comptables: nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011
- Le registre de commerce et des sociétés tient à vous informer des nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012. 20/12/2011
- Nouvelles applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011

52

**Registre de Commerce et des Sociétés**

PAQ | Aide | Contact | Plan du site

Se connecter | FR | DE | EN | LU | Rechercher sur le site

**Dépôts électroniques**

- Nouveau dépôt
- Dépôt rectificatif ou complémentaire
- Mise à jour dossier
- Demandes en préparation

**Services proposés**

- Consulter une personne
- Commander un extrait
- Commander un certificat de disponibilité de renseignements
- Commander un certificat négatif
- Renouveler une personne
- Dépôts des personnes surveillées
- Statistiques de dépôt
- Recherche - European Business Register

**Dépôts papier**

- Guide de dépôt
- Formulaires de dépôt
- Utilisation des formulaires

**Mon espace personnel**

- Mon panier
- Mon compte
- Mes commandes
- Mes paiements
- Mes abonnements

**Informations générales**

- Législation et jurisprudence
- Circulars et notes
- Formulaires de dépôt
- Tarifs
- ASBL
- Autres informations

**Sites liés**

- eCDF
- EBR

**Avertissements**

Indisponibilité temporaire de notre site Internet  
Il est porté à la connaissance du public que notre site internet ne sera pas accessible le samedi 21 avril de 8h à 12h. 16/04/2012

**Actualités**

- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Précisions sur les différentes séances de formation 2012 12/01/2012
- Séance de formation portant sur la procédure de dépôt auprès du registre de commerce et des sociétés - Séance de formation portant sur la procédure de dépôt électronique auprès du registre de commerce et des sociétés - Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du registre de commerce et des sociétés dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 22/12/2011
- Séances de formation 2012: Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 21/12/2011
- La Luxembourg School for Commerce et le Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) vous invitent à participer à une séance de formation portant sur les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 20/12/2011
- Pour plus de détails veuillez contacter la Luxembourg School for Commerce >>> 21/12/2011
- Documents comptables: nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011
- Le registre de commerce et des sociétés tient à vous informer des nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012. 20/12/2011
- Nouvelles applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011

**Comptes annuels, comptes et budgets**

Données financières

- Comptes annuels, comptes et budgets
- Comptes consolidés

Le type de dépôt est à choisir.

**Attention:** les comptes consolidés font l'objet d'un dépôt spécifique.

53

**Registre de Commerce et des Sociétés**

PAQ | Aide | Contact | Plan du site

Se connecter | FR | DE | EN | LU | Rechercher sur le site

**Dépôts électroniques**

- Nouveau dépôt
- Dépôt rectificatif ou complémentaire
- Mise à jour dossier
- Demandes en préparation

**Services proposés**

- Consulter une personne
- Commander un extrait
- Commander un certificat de disponibilité de renseignements
- Commander un certificat négatif
- Renouveler une personne
- Dépôts des personnes surveillées
- Statistiques de dépôt
- Recherche - European Business Register

**Dépôts papier**

- Guide de dépôt
- Formulaires de dépôt
- Utilisation des formulaires

**Mon espace personnel**

- Mon panier
- Mon compte
- Mes commandes
- Mes paiements
- Mes abonnements

**Informations générales**

- Législation et jurisprudence
- Circulars et notes
- Formulaires de dépôt
- Tarifs
- ASBL
- Autres informations

**Sites liés**

- eCDF
- EBR

**Avertissements**

Indisponibilité temporaire de notre site Internet  
Il est porté à la connaissance du public que notre site internet ne sera pas accessible le samedi 21 avril de 8h à 12h. 16/04/2012

**Actualités**

- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Dépôt de la liasse comptable auprès du registre de commerce et des sociétés 27/03/2012
- Précisions sur les différentes séances de formation 2012 12/01/2012
- Séance de formation portant sur la procédure de dépôt auprès du registre de commerce et des sociétés - Séance de formation portant sur la procédure de dépôt électronique auprès du registre de commerce et des sociétés - Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du registre de commerce et des sociétés dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 22/12/2011
- Séances de formation 2012: Les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 21/12/2011
- La Luxembourg School for Commerce et le Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) vous invitent à participer à une séance de formation portant sur les principes applicables au dépôt des comptes auprès du Registre de Commerce et des Sociétés (RCS) dans le cadre du projet de la Centrale des bilans. 20/12/2011
- Pour plus de détails veuillez contacter la Luxembourg School for Commerce >>> 21/12/2011
- Documents comptables: nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011
- Le registre de commerce et des sociétés tient à vous informer des nouvelles formalités de dépôt applicables à partir du 1er janvier 2012. 20/12/2011
- Nouvelles applicables à partir du 1er janvier 2012 20/12/2011

**Comptes annuels, comptes et budgets**

Numéro RCS (B123456)

Etape suivante

Numéro RCS (B123456)

Etape suivante

54

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Nouvelle demande > Comptes annuels, comptes et budgets

**Société XY**

**Comptes annuels, comptes et budgets**

Date de début d'exercice (\*)

Date de fin d'exercice (\*)

Préparation par la plateforme eCDF (\*) ☐ Oui ☒ Non

**En savoir plus**

- Brochure documents comptables
- Nouvelles formalités de dépôt
- Déclat des comptes : tableau récapitulatif
- Comptes annuels, comptes et budgets (guide utilisateur)
- Loi du 19 octobre 2002 relative au RCS et à la comptabilité et les comptes annuels
- Règlement grand-ducal du 14 décembre 2011

**Date de début d'exercice (\*)**

**Date de fin d'exercice (\*)**

**Préparation par la plateforme eCDF (\*)** ☐ Oui ☒ Non

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Nouvelle demande > Comptes annuels, comptes et budgets

**Société XY**

**Comptes annuels, comptes et budgets**

**Avertissement**

A compter du 1er janvier 2012, la préparation des documents comptables relatifs aux exercices closés à partir du 31 décembre 2011, s'effectue pour les entreprises visées à l'article 8 du code de commerce, sauf exceptions prévues par la loi, par le biais de la plateforme informatique eCDF, préalablement à leur dépôt auprès du RCS.

Voire entreprise est-elle dispensée de la préparation et de la validation des formulaires standardisés par le biais de la plateforme eCDF ?

☐ Oui ☒ Non

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Demandes en préparation > Demande de dépôt

**Société XY**

**Demande de dépôt électronique : Comptes annuels (eCDF)**

Ma référence de dépôt : Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 Statut : Demande en préparation

**Déclarations eCDF (plateforme Electronique de Collecte des Données Financières)**

Langue fiscale comptable : Français

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan abrégé 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes abrégés 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable (facultatif)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 14:42:41)	Publication par mention

**Documents joints**

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (facultative)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à publier par mention	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à ne pas publier (facultatif)	Pas à publier

**Tarifs HTVA**

- Formalité de dépôt : 24,00 €
- Droit d'engagement : 12,00 €
- Frais de publication non statutaire : 20,00 €

**Coût de la demande : 36,00 €**

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Demandes en préparation > Demande de dépôt

**Société XY**

**Demande de dépôt électronique : Comptes annuels (eCDF)**

Ma référence de dépôt : Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 Statut : Demande en préparation

**Déclarations eCDF (plateforme Electronique de Collecte des Données Financières)**

Langue fiscale comptable : Français

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan abrégé 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes abrégés 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable (facultatif)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 14:42:41)	Publication par mention

**Documents joints**

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (facultative)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à publier par mention	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à ne pas publier (facultatif)	Pas à publier

**Tarifs HTVA**

- Formalité de dépôt : 24,00 €
- Droit d'engagement : 12,00 €
- Frais de publication non statutaire : 20,00 €

**Coût de la demande : 36,00 €**

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Demandes en préparation > Demande de dépôt

**Société XY**

**Demande de dépôt électronique : Comptes annuels (eCDF)**

Ma référence de dépôt : Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 Statut : Demande en préparation

**Déclarations eCDF (plateforme Electronique de Collecte des Données Financières)**

Langue fiscale comptable : Français

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan abrégé 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes abrégés 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable (facultatif)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 14:42:41)	Publication par mention

**Documents joints**

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (facultative)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à publier par mention	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à ne pas publier (facultatif)	Pas à publier

**Tarifs HTVA**

- Formalité de dépôt : 24,00 €
- Droit d'engagement : 12,00 €
- Frais de publication non statutaire : 20,00 €

**Coût de la demande : 36,00 €**

**Registre de Commerce et des Sociétés**

Accueil > Demandes en préparation > Demande de dépôt

**Société XY**

**Demande de dépôt électronique : Comptes annuels (eCDF)**

Ma référence de dépôt : Exercice du 01/01/2011 au 31/12/2011 Statut : Demande en préparation

**Déclarations eCDF (plateforme Electronique de Collecte des Données Financières)**

Langue fiscale comptable : Français

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Bilan abrégé 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Comptes de profits et pertes abrégés 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:39:35)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable (facultatif)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Plan comptable 01/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 14:42:41)	Publication par mention

**Documents joints**

Statut (1)	Type de document	Publication (3)
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (obligatoire)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Mention de dépôt (facultative)	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à publier par mention	Publication par mention
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres documents comptables à ne pas publier (facultatif)	Pas à publier

**Tarifs HTVA**

- Formalité de dépôt : 24,00 €
- Droit d'engagement : 12,00 €
- Frais de publication non statutaire : 20,00 €

**Coût de la demande : 36,00 €**

**Mon espace personnel**

- Mon panier
- Mon compte
- Mes commandes
- Mes paiements
- Mes abonnements

**Informations générales**

- Législation et jurisprudence
- Circularités et notes
- Formulaires de dépôt
- Tarifs
- ASBL
- Autres informations

**Site(s) liés**

- eCDF
- EBR

**Langue / Liste des documents**

Langue choisie : Français

**Déclarations eCDF (Déclaration Electronique de Collecte des Données Financières)**

Statut (1) Type de document (Nom (2)) Publication (3)

☒ Bilan (obligatoire)  
 (Bilan unique 21/01/2011 - 31/12/2011 (15/03/2012 11:38:35)) Publication par mention

☒ Comptes de profits et pertes (obligatoire)  
 Comptes de profits et pertes archivés 21/01/2011 - 31/12/2011 ( ) Publication par mention

**Avertissement**

Etes-vous sûr de vouloir ajouter ce dépôt au panier ?

**Oui Non**

Statut (1) Type de document (Nom (2)) Publication (3)

☒ Mention de dépôt (obligatoire)  
 (LS Mention pôt (26)) Publication non statutable

☒ Autres documents compatibles à publier par mention (obligatoire)  
 (Accord avec l'administration) Publication par mention

☒ Autre Mention FOFA pôt (134)  
 Autres documents compatibles à ne pas publier (licite) Pas à publier

[Ajouter](#)

Les documents doivent obligatoirement être au format [PDF/A](#).

**Tarifs HTVA**

- Formalités de dépôt : 24,00 €
- Cout d'ingérenement : 12,00 €
- Frais de publication non statutable : 20,00 €

**Coût de la demande : 36,00 €**

**Supprimer la demande Sauvegarder Ajouter au panier**

[illegible]

Accéder aux détails de la commande

Les différents statuts des demandes sont représentés par les icônes suivantes :

- Demande en cours de traitement
- Demande traitée
- Demande refusée

Dès que le paiement de la commande correspondante est autorisé.

Dès qu'une demande a été prise en charge par le RCS et qu'elle a été traitée avec succès.

Dès qu'une demande a été prise en charge par le RCS et qu'elle a été refusée.

Bonjour

Votre demande de dépt 59/1546 pour la société B112076 a été traitée par le RCS.

Vous pouvez accéder à votre demande avec votre certificat enregistré sous le nom **NEUMENGEN DANIEL** et dont le numéro se termine par 170002981230 en cliquant sur le lien ci-dessous :

<https://satur-test.cie.eac.lu/online/DisplayRequestDetailServlet?requestNumber=59000031000&from=requestFollowUp&email=nmec@eac.lu&id=1248781647796>

Pour tout problème relatif à ce lien préférez contacter notre helpdesk.

Notice importante :

Vos documents au format PDF restent disponibles en consultation sur le site du RCS pendant 10 jours calendaires.

Il est fortement recommandé de télécharger directement les documents et de les sauvegarder sur votre ordinateur personnel.

Dès que le temps de mise à disposition d'un document sur le serveur du RCS est expiré, le document n'est plus accessible.

Si vous n'avez pas sauvegardé le document en question avant l'expiration de ce délai, vous devrez le commander à nouveau.


-----

Registre de Commerce et des Sociétés

Tel : (+352) 26 419-1  
Fax : (+352) 26 41 85 55

Courriel: [helpdesk@rccsl.lu](mailto:helpdesk@rccsl.lu)




E-Mail de réception de la demande par le RCS



# Registre de Commerce et des Sociétés

[FAQ](#) | [Aide](#) | [Contact](#) | [Plan du site](#)


**Registre de Commerce  
et des Sociétés**  
 Luxembourg

[Se déconnecter](#)





**Formalités en ligne**

**Services proposés**

**Formalités papier**


**Mon espace personnel**

- Mon panier
- Mon compte
- Mes commandes
- Mes paiements
- Mes abonnements


**Informations générales**

- Liens utiles


[Accueil](#) > [Mes commandes](#) > [Demande de dépôt](#)

**Commande N° C\_11\_842**

Demande de dépôt électronique n° 11/559

**MURCSC**  
**B113028**


**Preuve de dépôt (26 jour(s) restant(s))**



<b>Numéro de référence</b> C_11_559	<b>Statut</b> Traité le 07/04/2011
<b>Type de dépôt</b> Modification	Ma référence de dépôt

**Preuve de dépôt**

**Numéro, date de dépôt**




**STATEC**  
Luxembourg

## 3. Utilisation et publication des données par la CdB

### 3.1. L'accès aux données comptables

Définition du degré de **publicité** des documents déposés.

NON PUBLICS




Principalement:

- CA des commerçants personnes physiques
- Solde des comptes

Accès:  
Administrations


PUBLICS



Principalement:

- CA des sociétés commerciales

Accès:  
Administrations  
Entreprises  
Public



**STATEC**  
 Luxembourg


### 3. Utilisation et publication des données par la CdB

#### 3.1. L'accès aux données comptables

**Art. 77 Loi 19/12/2002** - Un règlement grand-ducal détermine les conditions d'accès du public et des administrations aux informations conservées par l'Institut national de la statistique et des études économiques ...et le tarif applicable.

- Projet de RGD en préparation avec le STATEC – actuellement les comptes sont déjà accessibles via le site du RCS
- Les administrations ont accès aux données et elles ne pourront plus demander communication des données déjà transmises par les entreprises.

67



**STATEC**  
 Luxembourg

### 3. Utilisation et publication des données par la CdB

#### 3.2. Les données CdB vs. données RCS

Le RCS diffuse :

- données non structurées
- non exploitable informatiquement.
- sous format PDF (format « image »)

La Centrale des bilans diffusera (en fonction du RGD):

- données structurées
- informatiquement exploitables
- sous différents formats selon les besoins des utilisateurs et le volume de données concerné

68



**STATEC**  
 Luxembourg

### 3. Utilisation et publication des données par la CdB

#### 3.3. Les produits de la Centrale des bilans


**Analyses économiques ou financières** - délai conditionné par la disponibilité de séries chronologiques :

- Analyses **sectorielles** (par secteur d'activité, par forme juridique, etc.) comprenant des ratios, des soldes intermédiaires de gestion ainsi que des comparaisons sectorielles et temporelles
- Analyses **individuelles** par entreprise: documents d'analyse financière comprenant des ratios, des soldes intermédiaires de gestion ainsi que des comparaisons sectorielles et temporelles.

69

	Entreprises comptables (n = 245)	Industrie (n = 49)	Commerce et génie civil (n = 53)	Commerce restauration et hébergement (n = 54)	Commerce communications et services financiers (n = 57)	Entreprises autres ou particulières (n = 52)				
	N	Moyenne	N	Moyenne	N	Moyenne	N	Moyenne	N	Moyenne
<b>1. Structure d'exploitation</b>										
Marge brute sur ventes *	107	11,08%	28	4,01%	19	6,39%	20	2,24%	21	3,02%
Marge nette sur ventes *	107	2,03%	28	2,40%	19	4,75%	20	1,80%	21	3,02%
Prix de valeur ajoutée (V.A.) *	106	28,56%	27	15,43%	19	28,01%	20	10,79%	21	57,29%
V.A. par personne occupée (en euros) *	106	59 200	27	39 174	19	31 900	20	27 570	21	188 448
Part des frais de personnel dans la V.A. *	106	44,44%	27	64,14%	19	73,53%	20	67,26%	21	20,85%
Part des C.D.V. dans la V.A. *	106	37,44%	27	14,22%	19	7,44%	20	5,69%	21	37,61%
Part des charges financières dans la V.A. *	106	37,57%	27	22,55%	19	2,48%	20	3,98%	21	44,80%
Rotation des stocks et commandes en cours (en jours) *	400	5	22	14	3	15	4	3	72	6
Rotation des actifs d'exploitation *	94	1,14	26	2,41	16	1,58	17	3,80	20	0,21
Rotation de l'actif *	242	0,35	49	0,58	53	1,23	53	3,10	57	0,21
Rotation des capitaux *	107	10,73	28	5,57	19	0,89	20	0,43	21	25,87
Frais financiers dans EBE (en cents) *	106	0,61	27	0,54	19	0,06	20	0,00	21	0,50
Frais de recouvrement *	106	12,69%	27	10,16%	19	20,59%	20	7,26%	21	11,55%
Délai moyen de recouvrement des créances clients *	94	67 jours	26	27 jours	16	71 jours	17	18 jours	20	171 jours
Délai moyen de règlement des dettes fournisseurs *	95	69 jours	26	26 jours	16	126 jours	18	34 jours	19	253 jours
<b>2. Rentabilité</b>										
Rentabilité brute de l'actif total *	245	9,64%	49	5,91%	53	9,84%	52	12,64%	54	13,08%
Rentabilité nette de l'actif total *	245	12,64%	49	4,29%	53	7,43%	54	9,40%	57	14,93%
Rentabilité brute des actifs d'exploitation *	121	15,77%	32	14,36%	18	15,25%	25	13,77%	22	18,59%
Rentabilité nette des capitaux propres (ROE) *	245	17,33%	49	4,25%	53	5,06%	54	29,04%	57	32,01%
Rentabilité économique *	107	15,79%	27	7,27%	19	88,04%	20	58,41%	21	36,91%
Rentabilité capitalistique *	244	57,32%	49	39,64%	53	14,71%	54	12,12%	57	231,62%
Levier financier *	244	2,67	49	1,09	53	5,87	53	3,82	57	4,24
<b>3. Structure financière</b>										
<b>Ratios de liquidité</b>										
Liquidité au sens large / générale / Current ratio	95	1,09	19	1,29	12	1,50	24	1,34	17	1,47
Liquidité au sens strict / Quick ratio / Acid Test	95	0,93	19	1,15	12	0,72	24	0,77	17	0,84
Liquidité immédiate	241	0,47	49	0,43	53	0,33	54	0,47	57	0,51
<b>Ratios de solvabilité</b>										
Solvabilité	244	37,44%	49	50,29%	53	17,03%	54	18,20%	57	23,02%
Taux d'endettement	245	1,45	49	0,88	53	4,43	54	2,54	57	2,86
Taux d'endettement à l'E.T.	159	0,40	35	0,17	20	0,09	39	0,24	22	0,74
Taux d'endettement financier	179	0,36	41	0,36	36	0,15	35	0,20	32	0,54
Taux d'endettement au net (financier) *	179	0,47	41	0,35	36	0,02	35	0,70	32	0,83
Capacité de remboursement (en années) *	125	3,60	35	11,47	26	1,77	32	3,34	24	3,84
<b>Ratios d'autonomie financière</b>										
Capacité d'autofinancement (C.A.F.)	107	0,23	28	0,61	19	0,21	20	0,21	21	0,88
Taux d'autofinancement	244	13,36%	49	20,14%	53	5,27%	54	8,44%	57	11,05%
Indépendance financière	241	0,60	49	1,01	52	0,23	52	0,35	57	0,30
Importance des charges financières dans le résultat	152	34,01%	35	45,08%	28	11,30%	32	13,52%	24	39,48%
Importance des immobilisations	154	1,11	35	1,12	28	0,77	37	1,24	22	0,79
Ratio financier des immobilisations	238	0,78	49	1,00	52	0,97	51	1,42	58	0,50

	Moyennes en 2002				
	par secteur	par secteur et classe de taille	2002	2001	Evolution
<b>I. Structure d'exploitation</b>					
Marge brute sur ventes	4,03%	8,03%	21,78%	18,66%	17%
Marge nette sur ventes	2,40%	5,33%	10,58%	12,93%	28%
Prix de valeur ajoutée (V.A.)	15,83%	23,48%	44,74%	42,19%	6%
V.A. par personne occupée (en euros)	39 174	43 638	91 645	98 694	-2%
Part des frais de personnel dans la V.A.	64,14%	50,74%	28,56%	30,10%	-5%
Part des C.D.V. dans la V.A.	14,23%	17,73%	11,62%	13,41%	-13%
Part des charges financières dans la V.A.	22,55%	26,10%	1,59%	2,29%	-30%
Rotation des stocks et commandes en cours (en jours)	4	5	5	5	0%
<b>Rotation des actifs d'exploitation</b>					
Rotation de l'actif	2,41	1,74	1,39	1,71	-29%
Rotation des actifs d'exploitation	0,38	2,35	2,45	4,10	-29%
Frais financiers (en cents)	3,57	6,13	0,71	0,96	-26%
Frais financiers dans l'EHE (en cents)	0,56	0,41	0,02	0,03	-32%
Frais de personnel	10,15%	13,32%	12,78%	12,70%	1%
Délai moyen de recouvrement des créances clients	27 jours	30	31	35	-12%
Délai moyen de règlement des dettes fournisseurs	20 jours	83	27	42	-35%
<b>2. Rentabilité</b>					
Rentabilité brute de l'actif total	5,51%	15,99%	35,51%	33,46%	6%
Rentabilité nette de l'actif total	4,29%	0,49%	20,16%	15,72%	26%
Rentabilité brute des actifs d'exploitation	14,36%	15,82%	34,40%	31,87%	8%
Rentabilité nette des capitaux propres (ROE)	4,25%	0,58%	31,26%	28,15%	11%
Rentabilité économique	7,27%	38,56%	78,30%	90,59%	-14%
Intensité capitalistique	39,04%	48 810	46 602	69 941	-33%
Levier financier	1,95	2,38	1,25	1,79	-13%
<b>3. Structure financière</b>					
<b>Ratios de liquidité</b>					
Liquidité au sens large / générale / Current ratio	1,28	1,05	7,63	3,66	109%
Liquidité au sens strict / Quick ratio / Acid Test	1,15	0,78	5,44	1,97	177%
Liquidité immédiate	0,43	0,13	0,45	0,13	249%
<b>Ratios de solvabilité</b>					
Solvabilité	50,59%	41,96%	64,49%	55,84%	15%
Taux d'endettement	0,88	1,06	0,42	0,69	-40%
Taux d'endettement à l'E.T.	0,17	0,09	0,29	0,37	-58%
Taux d'endettement financier	0,36	0,34	0,19	0,26	-28%
Taux d'endettement net (Gearing)	0,55	0,29	0,18	0,36	-139%
Capacité de remboursement (en années)	11,47	5,53	0,67	1,04	-35%
<b>Ratios d'autonomie financière</b>					
Capacité d'autofinancement relative	0,05	0,04	0,18	0,15	21%
Importance des immobilisations	20,14%	21,94%	27,43%	18,25%	50%



**STATEC**  
 Luxembourg

### 3. Utilisation et publication des données par la CdB

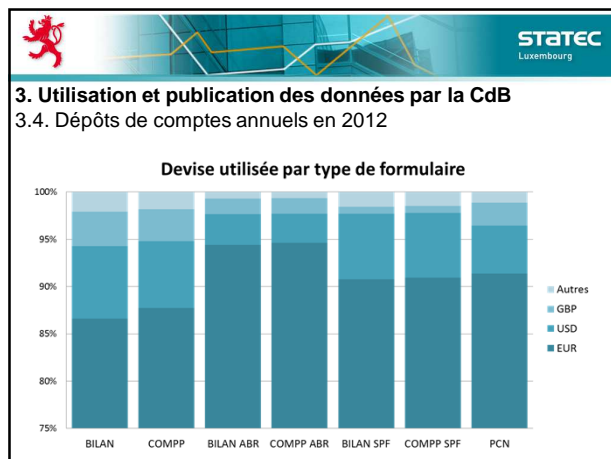
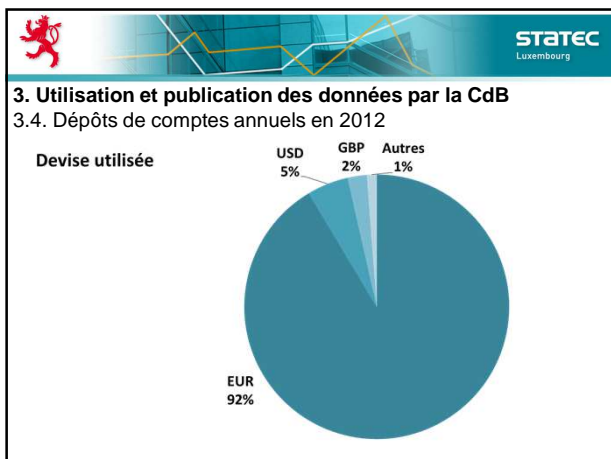
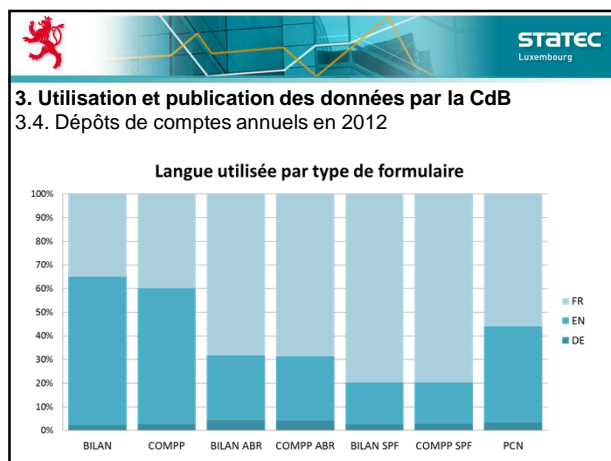
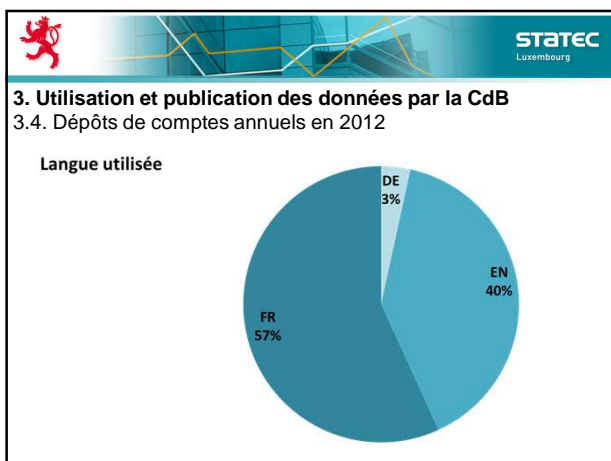
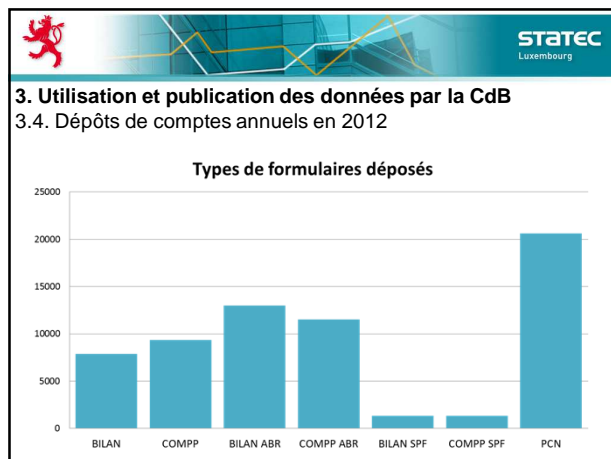
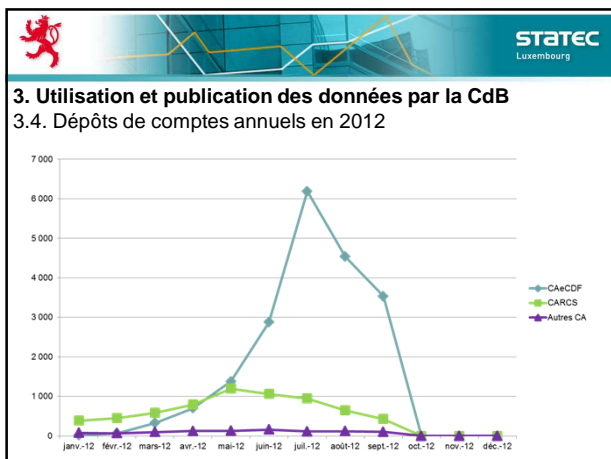
#### 3.3. Les produits de la Centrale des bilans

**Comparaisons internationales** via participation à BACH (Bank for the Accounts of Companies Harmonised) / ESD (European Sectoral References Database)

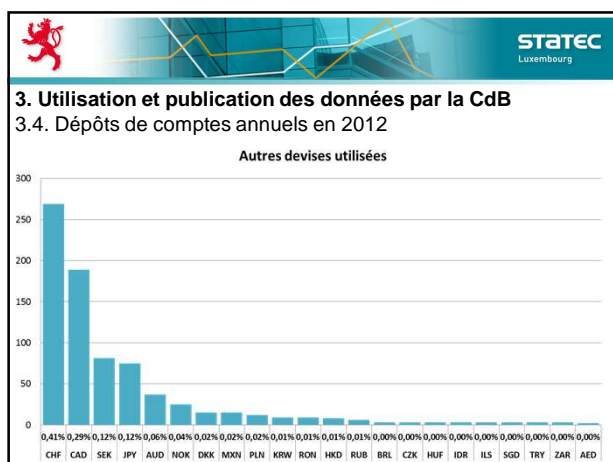
La Centrale des bilans pourrait encore proposer quelques produits « annexes » tels que :

- une liste des entreprises déposantes,
- un calculateur de ratios en ligne,
- des DVD contenant toutes les données sur une durée déterminée,
- des données signalétiques.

72







**STATEC**  
Luxembourg

**Demande d'accès eCDF, définition des mandats et des utilisateurs, accès pour développeurs de logiciels comptables:**

CTIE – Madame Regenwetter  
Tél: 49 92 5677 ou 24 78 1677  
[francine.regenwetter@ctie.etat.lu](mailto:francine.regenwetter@ctie.etat.lu) / [ecdf@ctie.etat.lu](mailto:ecdf@ctie.etat.lu)

**Remplissage formulaires et règles de validation :**

STATEC - Helpdesk Centrale des bilans / Responsable Centrale des bilans  
Tél: 24 78 8494 / Tél: 24 78 8462  
[centralebilans@statec.etat.lu](mailto:centralebilans@statec.etat.lu) / [patricia.gonzalez@statec.etat.lu](mailto:patricia.gonzalez@statec.etat.lu)

**Dépôts officiels auprès du Registre de commerce:**

Tél : 26 428-1 Fax : 26 42 85 55  
[helpdesk@rcsl.lu](mailto:helpdesk@rcsl.lu)

